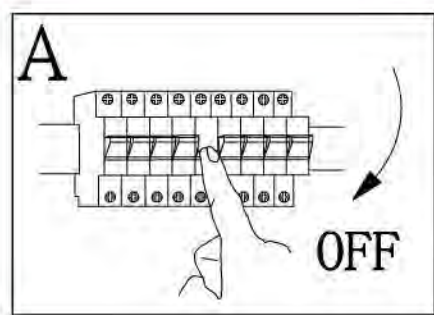


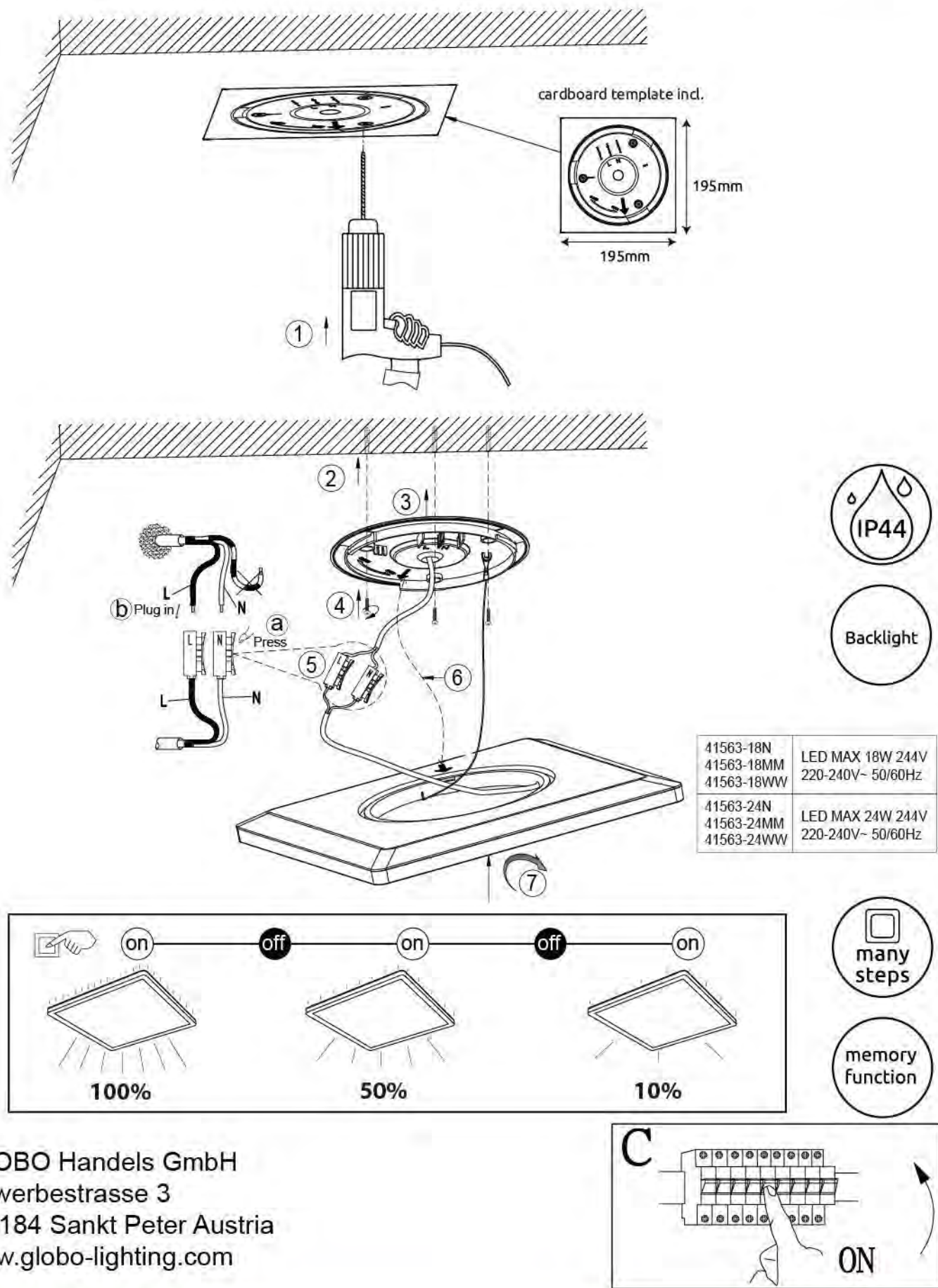
420mm

297mm



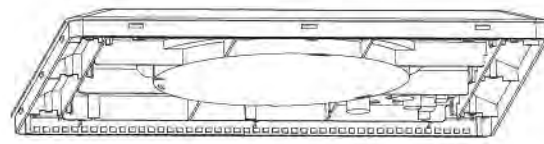
GLOBO
LIGHTING

41563-18MM 41563-18N 41563-18WW
41563-24MM 41563-24N 41563-24WW



GLOBO Handels GmbH
Gewerbestr. 3
A-9184 Sankt Peter Austria
www.globo-lighting.com

Lichtquelle / Light Source :



DEU:

Lichtquelle:

Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <E>.



Das Betriebsgerät kann durch einen Fachmann ausgetauscht werden.



Die LED - Lichtquelle ist nicht austauschbar.

GBR:

Light source:

The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design. This product contains a light source of energy efficiency class <E>.



The control gear can be replaced by a professional.



The LED - light source can not be replaced.

BIH/HR:

Izvor svjetla:

Izvor svjetla nije zamjenjiv, jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod.

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <E>.



Isključivo stručnjak može zamijeniti upravljački uređaj.



LED - izvor svjetlosti ne može se zamijeniti.

BGR:

Източник на светлина:

Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт.

Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <E>.



управляващото устройство могат да се сменя само от специалист.



Източникът на светлина LED не може да се сменя.

CZE:

Zdroj světla:

Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <E>.



Ovládací zdroj smí vyměnit pouze odborník.



LED světelný zdroj nelze vyměnit.

DKN:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt.

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse < E >.



Lyskildereguleringen kan udskiftes af en tekniker.



Lyskilden kan ikke udskiftes.

ET:

Valgusallikas:

Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud.

Toode sisaldab energiatõhususe klassi <E> valgusallikat.



Juhtimiseadise välja vahetamine professionaali poolt.



Lamp ei ole välja vahetatav.

FIN:

Valonlähde:

Valonlähde ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen.

Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <E>.



Ammattilainen voi vaihtaa ohjaimen itse.



LED-lamppua ei voi vaihtaa.

FRA:

Source lumineuse:

La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci. Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <E>.



Le système de commande peuvent être remplacés par un professionnel.



La source de lumière LED ne peut pas être remplacée.

GR:

Φωτεινή πηγή:

Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.

Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <E>.



Αντικατάσταση της διάταξης λειτουργίας από έναν επαγγελματία



Ο λαμπτήρας δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

HUN:

Fényforrás:

A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez.

Ez a termék egy <E> energiatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.



Vezérlőegységet csak szakember cserélheti.



A LED-fényforrás nem cserélhető.

ISL:

Ljósgrjafi:

Ljósgrjafinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar.

Varan inniheldur ljósgrjafa í orkuflökk <E>.



Aðeins fagaðili getur skipt um stjórnbúnað.



ÚSÐÍÓÐAN - ekki er hægt að skipta út ljósgrjafnum.

ITA:

Sorgente luminosa:

La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <E>.



La controllo possono essere sostituiti sostituiti solo da un professionista.



La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.

LV:

Gaismas avots:

Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu.

Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <E>.



Vadības ierīci var nomainīt speciālists.



Apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

LT:

Šviesos šaltinis:

Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją.

Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <E>.



Vadības ierīci var nomainīt speciālists.



Apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

NLD:

Lichtbron:

De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <E>.



De voorschakelapparaat mogen door een vakman worden vervangen.



De LED-lichtbron kan niet worden vervangen.

NOR:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet.

Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <E>.



Kontrollutstyret kan kun byttes av en elektriker.



Lyskilden kan ikke byttes.

PL:

Źródło światła:

Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <E>.



Wymiana osprzętu sterującego wyłącznie przez specjalistę.



Źródła światła nie można wymienić.

PT:

Fonte de Luz:

A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante.

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <E>.



Substituição do dispositivo de comando por parte de um profissional.



Lâmpada não substituível.

RO:

Sursa de lumina:

Sursa de lumina nu este inlocuibilă ea fiind parte constructivă a produsului.

Acest produs conține o sursă de lumină cu clasă de eficiență energetică <E>.



Schimbarea unitatii de control trebuie facuta doar de catre personal specializat



Sursa de lumina nu poate fi schimbata

RUS:

Источник света:

Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта.

Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <E>.



Замена регулировочного механизма специалистом.



Незаменяемый источник света.

SRB:

Izvor svetlosti:

Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga opkružuje.

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <E>.



Kontrolnu opremu može da zameni samo stručno lice



LED izvor svetlosti ne može da se zameni.

SVK:

Zdroj svetla:

Světelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <E>.



Regulačné zariadenie môže vymeniť iba odborník.



LED - svetelný zdroj nie je možné vymeniť

SVN:

Izvor svetlobe:

Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovano izdelka v okolici.

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <E>.



Krmilno napravo lahko zamenja le strokovnjak.



Svetlobnega vira s svetlečimi diodami (LED) ni mogoče zamenjati.

ESP:

Fuente de luz:

La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción.

Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <E>.



Un especialista puede sustituir la unidad de control.



La fuente de luz LED no puede ser sustituida.

SWE:

Ljuskälla:

Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten.

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <E>.



Reglerdonet kan endast bytas ut av en fackkunnig person.



LED-ljuskällan kan inte bytas ut.

TUR:

İşık kaynağı:

Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için işık kaynağı değiştirilemez.

Bu ürün, <E>enerji sınıfından bir işık kaynağına sahiptir.



Kumanda düzeneği, yalnızca bir uzman tarafından değiştirilebilir.



LED ışık kaynağı, değiştirilemez.

UK:

Джерело світла:

Джерело світла неможливо замінити, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції.

Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <E>.



Заміна контрольно-передачі професіоналом.



Цибуліни не взаємозамінні.